

1. / 11. 1918

[Ehrentafel für Gefallene.] Auf der Reise vom östlichen Kriegsschauplatz nach dem südwestlichen Kriegsschauplatz ist gestern der Hauptmann Simon Lates auf dem Ostbahnhof im Alter von 37 Jahren plötzlich gestorben. Lates, der aus Siebenbürgen stammt, war ein tüchtiger und tapferer Offizier. Seit Kriegsbeginn im Felde stehend, war er zweimal verwundet. Nach seiner zweiten Verletzung, einem schweren Bauchschuß, ist er unmittelbar nach seiner Genesung sogleich wieder ins Feld gerückt, da es ihn im Stappenraum nicht litt. Es ist fast sicher, daß der plötzliche Tod eine Folge der früheren Verletzung ist. Die Leiche wird morgen Samstag um 2 Uhr in der Aufbahnhalle des Zentralfriedhofes eingesegnet. — Jenö Schlesinger ist am 29. Mai 1918 nach kurzem, schwerem Leiden, das er sich im Felde zugezogen hat, im 41. Lebensjahre gestorben und wurde in aller Stille beigesetzt.